

Distr.: General
30 June 2017
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة الحادي عشر

المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية

نيويورك، ٨-١٧ آب/أغسطس ٢٠١٧

البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت*

تقارير عن عمل فريق خبراء الأمم المتحدة

المعني بالأسماء الجغرافية وشعبه وأفرقتة

العاملة و فرق عمله منذ المؤتمر العاشر

خمسون سنة من عمل شعبة البلدان الناطقة بالهولندية والألمانية في فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

موجز**

يقدم التقرير وصفا للأنشطة التي اضطلعت بها شعبة البلدان الناطقة بالهولندية والألمانية في فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية والإنجازات التي حققتها خلال السنوات الخمسين الماضية. وقد شاركت الشعبة منذ إنشائها بنشاط في المجالات الرئيسية الخمسة التالية المتعلقة بأسماء المواقع الجغرافية: (أ) تعزيز النظم الموحدة لتحويل الحروف؛ (ب) تشجيع تعليم أسماء المواقع الجغرافية؛ (ج) الأسماء الأجنبية؛ (د) المبادئ التوجيهية المتعلقة بأسماء المواقع الجغرافية؛ (هـ) التجهيز الآلي للبيانات وملفات بيانات أسماء المواقع الجغرافية ومعاجمها. وفي الجزء الثاني من التقرير، يرد التنويه بالأفراد الذين كانوا في طليعة أعمال الشعبة على مدى السنوات الخمسين الماضية ومن كانوا بمثابة القوة الدافعة الكامنة وراءها. ويتم في الجزء الثالث توثيق مشاركة أعضاء الشعبة في دورات مؤتمر الأمم المتحدة المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية ودورات فريق خبراء الأمم المتحدة. ويعرض الجزء الأخير موجزا للمناسبات التي نظمتها الشعبة، بما في ذلك الندوات المتعلقة بالأسماء الجغرافية وسير مداولاتها.

* E/CONF.105/1.

** قام بإعداد التقرير الكامل كل من بيتر جوردان (النمسا)، المجلس النمساوي المعني بالأسماء الجغرافية؛ وفيريان أورميلينغ (هولندا)؛ ويورن سيفرس وبيير-جورجيو زاكيدو وبيرنند باينشتاين (وكلهم من ألمانيا)، اللجنة الدائمة المعنية بالأسماء الجغرافية. والتقرير متاح على الموقع الشبكي <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf11.html> باللغة التي قُدم بها فقط، باعتباره الوثيقة E/CONF.105/79/CRP.79.

